

Varmtvandsdispenser



Dansk: side 1-5



Svenska: sida 6-10

🔧 Introduktion

Læs venligst denne manual grundigt igennem, inden du tager produktet i brug, og gem den til fremtidig reference. Producenten og leverandøren kan ikke gøres ansvarlig for skader, fejl eller ulykker, som skyldes forkert brug eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne.

🔍 Produktbeskrivelse

Denne varmtvandsdispenser er et intelligent husholdningsapparat, som kan opvarme vand på bare tre sekunder. Den er designet som et alternativ til traditionelle elkedler og giver mulighed for at vælge mellem flere og præcise temperaturer. Dermed kan du nemt lave kaffe, te, mælkeerstatning, kopnudler eller få kogende vand efter behov.

Maskinen er kompakt, let at bruge og egner sig både til køkkenet og kontoret.

👉 Maskinen leveres med **filterholder og medfølgende vandfilter**. Vandfilter bør skiftes hver 6. måned eller efter behov.

⚠️ **Vigtigt:** Vandtankens håndtag er kun beregnet til at løfte selve tanken – **ikke hele maskinen**.

💡 Funktioner

- **Elegant design:** Stilrent, kompakt og pladsbesparende.
- **Temperaturvalg:** Vælg mellem 12 faste temperaturer fra 25 °C til 99 °C. Har du brug for ekstra præcision, kan du holde knappen inde i 3 sekunder og justere temperaturen grad for grad.
- **Valg af vandmængde:** Fast indstilling af 200 ml, 350 ml eller 500 ml.
- **Øjeblikkelig opvarmning:** Kun 3 sekunder fra koldt til drikkeklar temperatur.
- **Effektiv opvarmning:** Avanceret varmeelement med høj effektivitet og sikkerhed.
- **LED-display:** Viser tydeligt både temperatur og status.
- **Alsidig brug:** Tilpasset forskellige behov – kaffe, te, sutteflaske, kopnudler.
- **Energibesparende:** Varmer kun den mængde vand, du faktisk bruger.
- **Sikkerhed:** Børnelås, beskyttelse mod gentagen kogning og særligt system mod sprøjt.
- **Filterløsning:** Leveres med filterholder og vandfilter. Ekstra vandfilter kan tilkøbes.
- **Nem betjening:** Ét tryk på knappen vælger både temperatur og mængde.

Vandpåfyldning

1. Fyld almindeligt drikkevand direkte i vandtanken (med eller uden filterindsats).
2. Alternativt kan en større vanddunk eller flaske tilsluttes maskinens indløb ved hjælp af den medfølgende slange med adapter.

Opstart

1. Når maskinen tilsluttes strøm, tændes lampen ved udløbet, og der vises "[]" i displayet.
2. For at starte maskinen skal du trykke på **"DISPENSE"**.
3. Som en del af opstartsproceduren vil der automatisk løbe en lille mængde vand ud. Dette er helt normalt og gør maskinen klar til brug.
4. Maskinen er nu klar til at levere vand i den ønskede temperatur og mængde.

Betjening

- **"VOL" (vandmængde):** Vælg mellem 200 ml, 350 ml eller 500 ml.
- **"TEMP" (temperatur):** Vælg en af de 12 faste temperaturer fra 25 °C til 99 °C. Har du brug for ekstra præcision, kan du holde knappen inde i 3 sekunder og justere temperaturen grad for grad.
- **"DISPENSE" (vandudløb):** Starter udløbet af den valgte vandmængde.
- **"LOCK" (børnelås):** Tryk én gang for at låse op. Tryk igen for at låse.

Statusindikatorer

- **Børnelås:** Når lampen lyser, er knapperne låst.
- **Vandmangel:** Lyser, når tanken skal genopfyldes.
- **Dvale:** Efter 60 sekunders inaktivitet låses børnelåsen automatisk. Efter 3 minutter går maskinen i dvale.
- **LED-display:** Viser den valgte temperatur i °C.

Rengøring og vedligeholdelse

- Brug kun maskinen til drikkevand. Fyld ikke saft, mælk, juice o.lign i tanken.
- Børn må kun bruge maskinen under opsyn.
- Brug aldrig maskinen uden vand.
- Sluk og tag stikket ud, før du rengør eller vedligeholder maskinen.
- Tør ydersiden af med en blød, fugtig klud – brug aldrig benzin, opløsningsmidler eller ætsende rengøringsmidler.
- Tøm og rengør vandtanken regelmæssigt.
- Rengør eller udskift vandfilteret jævnligt for at opretholde optimal vandkvalitet.

Afkalkning

For at sikre maskinens levetid og optimal ydeevne bør den afkalkes regelmæssigt – hvor ofte afhænger af vandets hårdhed i dit område og hvor meget maskinen bruges. Som tommelfingerregel anbefales afkalkning hver 3. måned.

1. Fjern vandtanken og tøm den helt.
2. Fyld vandtanken med en blanding af **afkalkningsmiddel** (efter producentens anvisning). Anbefalet mængde er 500 ml.
3. Sæt tanken tilbage og tænd maskinen.
4. Tryk på **"DISPENSE"**. Lad ca. halvdelen af væsken løbe igennem maskinen, og tryk igen på **"DISPENSE"** for at stoppe. Lad opløsningen virke i 20–30 minutter.
5. Start maskinen igen ved tryk på **"DISPENSE"** og lad resten af væsken løbe igennem.
6. Skyl grundigt: Tøm og skyld vandtanken, fyld den med rent vand og lad det løbe igennem maskinen for at fjerne eventuel lugt eller eftersmag.

 **Vigtigt:** Brug aldrig stærke kemikalier eller skurende midler til afkalkning.

Sikkerhed

- Stil altid maskinen på et fast, plant og tørt underlag.
- Undgå direkte sollys og brug ikke maskinen udendørs i regn eller fugt.
- Placer ikke brandbare materialer tæt på maskinen.
- Brug aldrig vandtankens håndtag til at løfte hele maskinen.
- Læg ikke pap, skum eller andre materialer under maskinen.
- Brug aldrig maskinen uden vand.
- Afbryd straks strømmen, hvis maskinen lugter af røg, lækker eller virker defekt.
- Ledningen må ikke forlænges, klemmes eller trækkes hårdt i.
- Stikket må ikke nedsænkes i vand.
- Når maskinen ikke bruges i længere tid, skal strømmen afbrydes.

Tekniske specifikationer

- **Model:** YQ-S1
- **Materiale:** PP-plast
- **Farve:** Hvid el. Sort
- **Strømkilde:** Elektrisk (ledning)
- **Monteringstype:** Bordmodel
- **Stiktype:** Standard type C
- **Spænding:** 220 V~ / 50 Hz
- **Effekt:** 2200 W
- **Vandtankkapacitet:** 3 liter
- **Temperatur:** 25–99 °C
- **Vandmængde pr. udløb:** 200 ml, 350 ml, 500 ml
- **Størrelse:** 18,5 × 24 × 30 cm
- **Vægt:** 2,38 kg

Varmvattendispenser



Dansk: side 1-5



Svenska: sida 6-10

🔧 Introduktion

Läs igenom denna manual noggrant innan du tar produkten i bruk, och spara den för framtida referens. Tillverkaren och leverantören kan inte hållas ansvariga för skador, fel eller olyckor som orsakas av felaktig användning eller bristande efterlevnad av säkerhetsanvisningarna.

🔍 Produktbeskrivning

Denna varmvattendispenser är en intelligent hushållsapparat som kan värma vatten på bara tre sekunder. Den är utformad som ett alternativ till traditionella vattenkokare och ger möjlighet att välja mellan flera och exakta temperaturer. Därmed kan du enkelt göra kaffe, te, modersmjölksersättning, snabbnudlar eller få kokande vatten vid behov.

Maskinen är kompakt, lätt att använda och passar både i köket och på kontoret.

👉 Maskinen levereras med filterhållare och medföljande vattenfilter. Vattenfiltret bör bytas var sjätte månad eller vid behov.

⚠️ Viktigt: Vattentankens handtag är endast avsett för att lyfta själva tanken – inte hela maskinen.

🌟 Funktioner

- **Elegant design:** Stilren, kompakt och utrymmesbesparande.
- **Temperaturval:** Välj mellan 12 fasta temperaturer från 25 °C till 99 °C. Behöver du extra precision kan du hålla knappen nedtryckt i 3 sekunder och justera temperaturen grad för grad.
- **Val av vattenmängd:** Fast inställning på 200 ml, 350 ml eller 500 ml.
- **Omedelbar uppvärmning:** Endast 3 sekunder från kallt till drickklart vatten.
- **Effektiv uppvärmning:** Avancerat värmeelement med hög effektivitet och säkerhet.
- **LED-display:** Visar tydligt både temperatur och status.
- **Mångsidig användning:** Anpassad för olika behov – kaffe, te, nappflaska, snabbnudlar.
- **Energibesparande:** Värmer endast den mängd vatten du faktiskt använder.
- **Säkerhet:** Barnlås, skydd mot upprepade kokning och särskilt system mot stänk.
- **Filterlösning:** Levereras med filterhållare och vattenfilter. Extra vattenfilter kan köpas till.
- **Enkel användning:** Ett knapptryck väljer både temperatur och mängd.

Vattenpåfyllning

1. Fyll vanligt dricksvatten direkt i vattentanken (med eller utan filterinsats).
2. Alternativt kan en större vattenbehållare eller flaska anslutas till maskinens inlopp med hjälp av den medföljande slangen med adapter.

Start

1. När maskinen ansluts till ström tänds lampan vid utloppet, och "[]" visas i displayen.
2. För att starta maskinen tryck på **"DISPENSE"**.
3. Som en del av startproceduren kommer automatiskt en liten mängd vatten att rinna ut. Detta är helt normalt och gör maskinen redo för användning.
4. Maskinen är nu klar att leverera vatten i den önskade temperaturen och mängden.

Användning

- **"VOL" (vattenmängd):** Välj mellan 200 ml, 350 ml eller 500 ml.
- **"TEMP" (temperatur):** Välj en av de 12 fasta temperaturerna från 25 °C till 99 °C. Behöver du extra precision kan du hålla knappen nedtryckt i 3 sekunder och justera temperaturen grad för grad.
- **"DISPENSE" (vattenutlopp):** Startar utloppet av den valda vattenmängden.
- **"LOCK" (barnlås):** Tryck en gång för att låsa upp. Tryck igen för att låsa.

Statusindikatorer

- **Barnlås:** När lampan lyser är knapparna låsta.
- **Vattenbrist:** Lyser när tanken behöver fyllas på.
- **Viloläge:** Efter 60 sekunders inaktivitet låses barnlåset automatiskt. Efter 3 minuter går maskinen i viloläge.
- **LED-display:** Visar den valda temperaturen i °C.

Rengöring och underhåll

- Använd endast maskinen för dricksvatten. Fyll inte på saft, mjölk, juice eller liknande i tanken.
- Barn får endast använda maskinen under uppsikt.
- Använd aldrig maskinen utan vatten.
- Stäng av och dra ur kontakten innan du rengör eller underhåller maskinen.
- Torka utsidan med en mjuk, fuktig trasa – använd aldrig bensin, lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel.
- Töm och rengör vattentanken regelbundet.
- Rengör eller byt vattenfiltret regelbundet för att upprätthålla optimal vattenkvalitet.

Avkalkning

För att säkerställa maskinens livslängd och optimala prestanda bör den avkalkas regelbundet – hur ofta beror på vattnets hårdhet i ditt område och hur mycket maskinen används. Som riktlinje rekommenderas avkalkning var tredje månad.

1. Ta bort vattentanken och töm den helt.
2. Fyll vattentanken med en blandning av avkalkningsmedel (enligt tillverkarens anvisningar). Rekommenderad mängd är 500 ml.
3. Sätt tillbaka tanken och slå på maskinen.
4. Tryck på **"DISPENSE"**. Låt cirka hälften av vätskan rinna igenom maskinen och tryck sedan igen för att stoppa. Låt lösningen verka i 20–30 minuter.
5. Starta maskinen igen genom att trycka på **"DISPENSE"** och låt resten av vätskan rinna igenom.
6. Skölj noggrant: Töm och skölj vattentanken, fyll den med rent vatten och låt det rinna igenom maskinen för att ta bort eventuell lukt eller eftersmak.

 **Viktigt:** Använd aldrig starka kemikalier eller slipande medel vid avkalkning.

Säkerhet

- Placera alltid maskinen på en fast, plan och torr yta.
- Undvik direkt solljus och använd inte maskinen utomhus i regn eller fukt.
- Placera inte brännbara material nära maskinen.
- Använd aldrig vattentankens handtag för att lyfta hela maskinen.
- Placera inte kartong, skum eller andra material under maskinen.
- Använd aldrig maskinen utan vatten.
- Koppla genast bort strömmen om maskinen luktar rök, läcker eller verkar defekt.
- Sladden får inte förlängas, klämmas eller dras hårt i.
- Stickkontakten får inte nedsänkas i vatten.
- När maskinen inte används under en längre tid ska strömmen brytas.

Tekniska specifikationer

- **Modell:** YQ-S1
- **Material:** PP-plast
- **Färg:** Vit eller svart
- **Strömkälla:** Elektrisk (sladd)
- **Monteringstyp:** Bordsmodell
- **Stickpropp:** Standard typ C
- **Spänning:** 220 V~ / 50 Hz
- **Effekt:** 2200 W
- **Vattentankens kapacitet:** 3 liter
- **Temperatur:** 25–99 °C
- **Vattenmängd per utlopp:** 200 ml, 350 ml, 500 ml
- **Storlek:** 18,5 × 24 × 30 cm
- **Vikt:** 2,38 kg